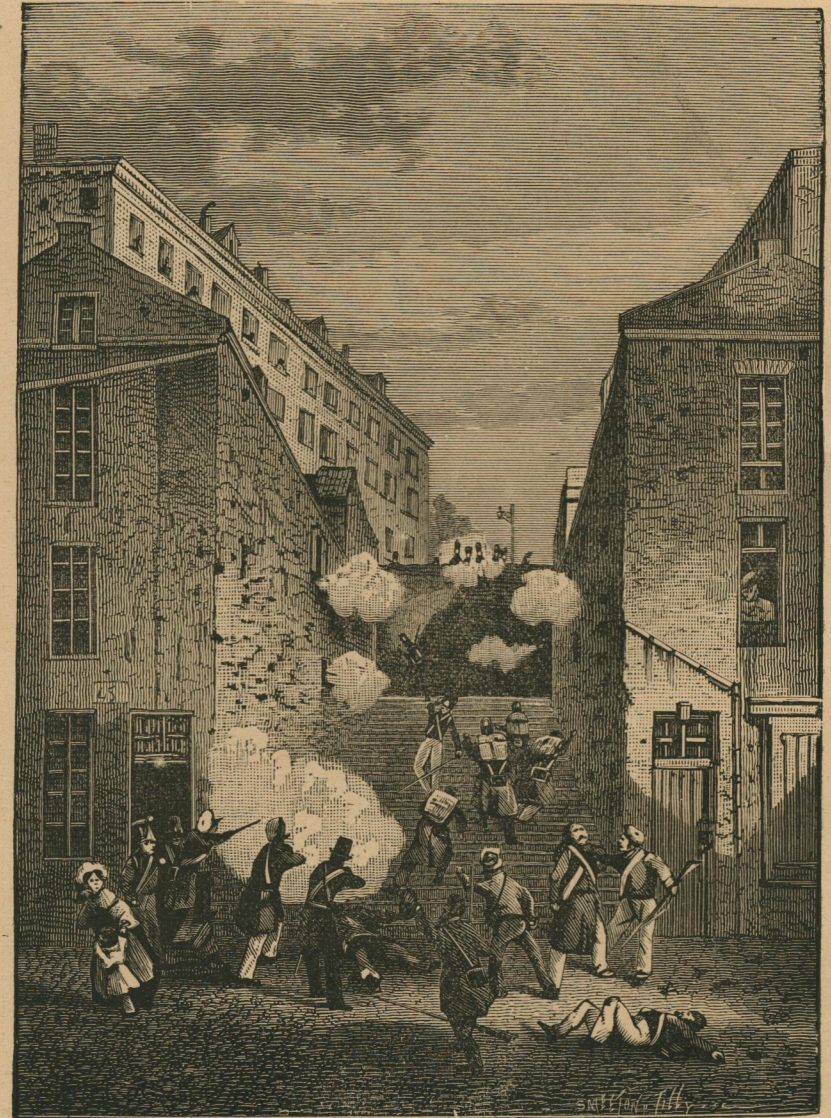




278. — Charlier, l'homme à la jambe de bois, avait établi vers le Pont de Fer, une pièce chargée de mitraille, avec laquelle il balaya la place Royale jusqu'au Parc. Le 23 septembre, à six heures et demie, il fit avancer sa pièce jusqu'à l'Hôtel de Belle-Vue.

Charlier, het houten been, had bij de ijzeren Brug, een met schroot geladen kanon geplaatst, waarmede hij de Koninklijkeplaats tot aan het Park schoon veegde. Den 23^e September, om 6 1/2 uur, deed hij zijn stuk tot het Hôtel de Belle-Vue vooruitbrengen.



279. — Combat sur l'escalier de la Bibliothèque, le 25 septembre 1830.
Gevecht op de trap der Boekerij, den 25^e September 1830.